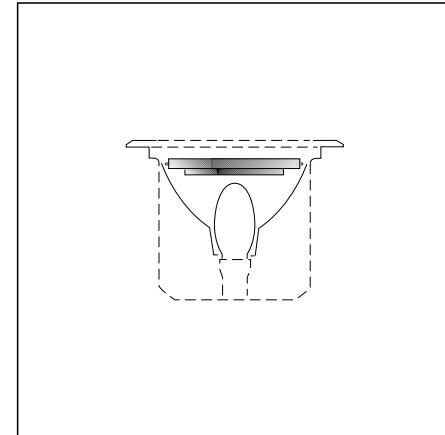
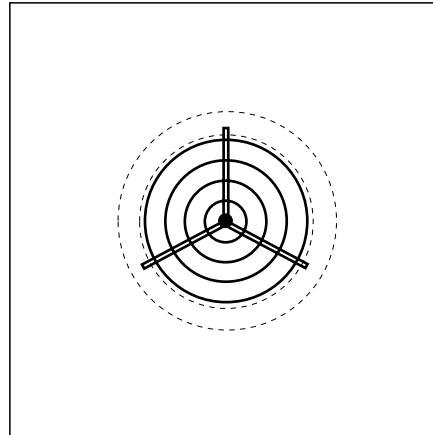


**Gebrauchsanweisung**  
**Instructions for use**  
**Fiche d'utilisation**
**Raster**  
**Louvre**  
**Grille de défilement**
**70 684****Anwendung**

Das innenliegende Raster verhindert den seitlichen Einblick bis 45° aus allen Richtungen.

**70 684 Raster**

passend für BEGA Bodeneinbauleuchten

**Application**

The inlying louver prevents lateral view up to 45° from all directions.

**70 684 Louver**

suitable for BEGA in-ground luminaires

**Utilisation**

La grille de défilement installée derrière le verre empêche le contact visuel latéral jusqu'à 45 ° quelle que soit la direction.

**70 684 Grille de défilement**

appropriée pour luminaires à encastrer BEGA

**Produktbeschreibung**

Raster besteht aus Aluminium und Edelstahl matt schwarz lackiert  
Lackierung hochtemperaturbeständig

**Product description**

Louvre made of aluminium and stainless steel lacquered mat black  
Lacquering high temperature resistant

**Description du produit**

Grille fabriquée en aluminium et acier inoxydable  
laqué mat noir  
Peinture haute température

**Sicherheit**

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.

Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

**Safety indices**

The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.

If any accessory is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

**Sécurité**

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.  
Toutes les modifications apportées à cet accessoire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

**Montage**

Abdeckring mit Glas und Dichtung vom Scheinwerfergehäuse demontieren.  
Raster in den Reflektor einlegen.  
Glas mit Dichtung in Scheinwerfergehäuse einlegen.  
Auf richtigen Sitz des Glases im Dichtungsbett achten. Abdeckring auf Glasstufe aufsetzen und mit Schrauben über Kreuz fest anziehen.  
Anzugsdrehmoment = 5 Nm.

**Installation**

Remove trim ring with glass and gasket from the floodlight housing.  
Place louver into the reflector.  
Insert glass with gasket and cover ring into floodlight housing.  
Observe correct fit of the glass in gasket bed.  
Place trim ring on stepped glass and fix withscrews crosswise.  
Torque = 5 Nm.

**Installation**

Démonter du projecteur l'anneau avec le verre et le joint.  
Poser la grille de défilement dans le réflecteur.  
Poser le verre avec le joint dans le boîtier du projecteur.  
Veiller au bon emplacement du verre dans la gorge du joint. Poser l'anneau sur l'épaulement du verre et serrer en croix et fermement les vis.  
Moment de serrage = 5 Nm.